

**ПРОТОКОЛ № 1**  
**вскрытия конвертов с заявками на участие в открытом конкурсе**  
**на право заключения договора на оказание услуг по письменному и**  
**устному языковому переводу для нужд Евразийской экономической комиссии**

г. Москва

21 февраля 2014 года

Председательствовал:

Председатель комиссии по проведению открытого конкурса на право заключения договора на оказание услуг по письменному и устному языковому переводу для нужд Евразийской экономической комиссии, директор Департамента протокола и организационного обеспечения - А.В. Рис

Присутствовали члены Комиссии:

заместитель директора Департамента  
протокола и организационного обеспечения  
(заместитель председателя Комиссии) - Зуев С.Ю.

советник отдела организационного обеспечения  
Департамента протокола и организационного обеспечения  
(секретарь Комиссии) - Тихонова Т.М.

начальник отдела организационного обеспечения  
Департамента протокола и организационного обеспечения  
(член конкурсной комиссии) - Иванников И.В.

консультант отдела бухгалтерского учета и отчетности  
Департамента финансов  
(член конкурсной комиссии) - Зыков К.В.

1. Вскрытие конвертов с заявками на участие в открытом конкурсе на право заключения договора на оказание услуг по письменному и устному языковому переводу для нужд Евразийской экономической комиссии (далее – Конкурс) проводит Комиссия по адресу: г. Москва, ул. Летниковская, д.2, стр.2 (здание «С»), 21 февраля 2014 года в 11.00 часов по московскому времени.

2. В срок указанный в извещении о проведении Конкурса, и до вскрытия конвертов были получены 3 (три) заявки на участие в Конкурсе.

Конверты запечатаны и маркированы надлежащим образом.

3. Комиссией вскрываются конверты с заявками на участие в Конкурсе:

**Регистрационный номер: 01** (поступила «21» февраля 2014 года в 09 часов 25 минут).

Наименование организации: ООО «БТД НЕОТЭК».

Место нахождения: 107076, г. Москва, ул. Матросская тишина, д.23, стр.1.

Листы заявки на участие в Конкурсе не скреплены печатью и не подписаны участником размещения заказа. Количество листов, прилагаемых к заявке согласно описи – 126 (сто двадцать шесть).

1.	Опись документов
2.	Заявка на участие в Конкурсе
3.	Сведения об участнике размещения заказа
4.	Предложение участника о качественных характеристиках оказываемых услуг и иные предложения об условиях исполнения договора

5.	Сведения о квалификации участника размещения заказа
6.	Дипломы переводчиков
7.	Рекомендательные письма
8.	Техническое предложение
9.	Выписка из государственного реестра юридических лиц
10.	Приказ о назначении генерального директора
11.	Свидетельство о государственной регистрации
12.	Свидетельство о регистрации в налоговой инспекции
13.	Устав
14.	Бухгалтерский баланс и отчет о финансовых результатах (отчет о прибылях и убытках) за последний отчетный
15.	Гарантийное письмо об отсутствии у участника размещения заказа задолженности по начисленным налогам, сборам и иным обязательным платежам в бюджеты любого уровня или государственные внебюджетные фонды

## Критерии оценки заявки

№	Наименование критерия оценки и сопоставления заявок на участие в Конкурсе	Предложение участника размещения заказа
1.	Цена	Ці = 596 руб.
2.	Качественные и функциональные характеристики	Подтверждается документально
3.	Предложения участника открытого конкурса	
4.	Квалификация участника открытого конкурса	

**Регистрационный номер: 02** (поступила «21» февраля 2014 года в 09 часов 30 минут).

Наименование организации: ООО «Эффектифф Плюс».

Место нахождения: 101000, г. Москва, Кривоколенный переулок, д.10, стр.2.

Листы заявки на участие в Конкурсе прошиты и пронумерованы, скреплены печатью и подписаны участником размещения заказа. Количество листов, прилагаемых к заявке согласно описи – 144 (сто сорок четыре).

1.	Опись документов
2.	Заявка на участие в Конкурсе
3.	Информационное письмо об аффилированных юр. лицах
4.	Сведения об участнике размещения заказа
5.	Квалификационная анкета участника размещения заказа
6.	Документы об образовании сотрудников компании, потенциально задействованных в переводческих проектах
7.	Копии документов сотрудничества компании с государственными органами, заказчиками федерального уровня, крупными международными коммерческими/некоммерческими организациями
8.	Выборочные благодарственные и рекомендательные письма
9.	Предложение участника о технических и качественных характеристиках оказываемых услуг и иные предложения об условиях исполнения договора
10.	Заверенная копия товарной накладной и таможенной декларации на один из комплектов оборудования для синхронных переводов
11.	Заверенная копия уведомления ОАО «Сбербанк России» об открытии расчетного счета ООО «Эффектифф Плюс»
12.	Выписка из Единого государственного реестра юридических лиц
13.	Выписка из Единого государственного реестра юридических лиц аффилированных компаний ООО «Эффектифф Плюс»

14.	Заверенная копия доверенности за заместителя генерального директора ООО «Эффектифф Плюс»
15.	Заверенная копия приказа
16.	Заверенная копия решения Учредителя № 1 ООО «Эффектифф Плюс»
17.	Заверенная копия уведомления территориального органа Федеральной службы государственной статистики г.Москвы (о кодах статистики)
18.	Заверенная копия свидетельства о государственной регистрации юридического лица
19.	Заверенная копия свидетельства о постановке на учет в налоговом органе по месту нахождения
20.	Письмо об отсутствии изменений в учредительных документах
21.	Заверенная копия Устава
22.	Информационное письмо о балансовом отчете
23.	Письмо о лицензировании
24.	Справка установленной формы соответствующего налогового органа об отсутствии задолженности по начисленным налогам, сборам и иным обязательным платежам в бюджеты любого уровня или государственные внебюджетные фонды
25.	Заверенная копия информационного письма из инспекции федеральной налоговой службы № 1 о переходе на упрощенную систему налогообложения
26.	Справка об отсутствии необходимости получения одобрения на совершение крупной сделки
27.	Организационная структура Переводческой компании

#### Критерии оценки заявки

№	Наименование критерия оценки и сопоставления заявок на участие в Конкурсе	Предложение участника размещения заказа
1.	Цена	Ці = 392 руб.
2.	Качественные и функциональные характеристики	Подтверждается документально
3.	Предложения участника открытого конкурса	
4.	Квалификация участника открытого конкурса	

**Регистрационный номер 03** (поступила «21» февраля 2014 года в 09 часов 45 минут).

Наименование организации: ООО «Айс Ивент».

Место нахождения: 123001, г. Москва, Вспольный переулок, д.3/2, оф.101.

Листы заявки на участие в Конкурсе прошиты и пронумерованы, скреплены печатью и подписаны участником размещения заказа. Количество листов, прилагаемых к заявке согласно описи – 42 (сорок две).

1.	Опись документов
2.	Заявка на участие в Конкурсе
3.	Сведения об участнике размещения заказа
4.	Квалификационная анкета участника размещения заказа
5.	Документы об образовании сотрудников компании
6.	Предложение участника о качестве оказываемых услуг и иные предложения об условиях исполнения договора
7.	Заверенная копия уведомления ООО «Судостроительный Банк» об открытии расчетного счета ООО «Айс Ивент»
8.	Выписка из Единого государственного реестра юридических лиц

9.	Заверенная копия Протокола №1
10.	Заверенная копия Приказа о назначении
11.	Заверенная копия Протокола № 2
12.	Заверенная копия уведомления территориального органа Федеральной службы государственной статистики г.Москвы (о кодах статистики)
13.	Заверенная копия свидетельства о государственной регистрации юридического лица
14.	Заверенная копия свидетельства о постановке на учет в налоговом органе по месту нахождения
15.	Заверенная копия свидетельства о внесении записи в Единый государственный реестр юридических лиц
16.	Заверенная копия Устава
17.	Информационное письмо о балансовом отчете
18.	Письмо о лицензировании
19.	Справка ООО «Айс Ивент» об отсутствии задолженности по начисленным налогам, сборам и иным обязательным платежам и сборам
20.	Заверенная копия заявления о переходе на упрощенную систему налогообложения
21.	Заверенная копия уведомления из инспекции федеральной налоговой службы № 3 о приеме смены объекта упрощенной системы налогообложения
22.	Справка об отсутствии необходимости получения одобрения на совершение крупной сделки

#### Критерии оценки заявки

№	Наименование критерия оценки и сопоставления заявок на участие в Конкурсе	Предложение участника размещения заказа
1.	Цена	Ці = 342 руб.
2.	Качественные и функциональные характеристики	Подтверждается документально
3.	Предложения участника открытого конкурса	
4.	Квалификация участника открытого конкурса	

Комиссия проведет рассмотрение заявок на участие в открытом конкурсе, а также подведет итоги в сроки, указанные в извещении о проведении открытого конкурса.

Протокол вскрытия конвертов с заявками на участие в открытом конкурсе будет размещён на официальном сайте [www.eurasiancommission.org](http://www.eurasiancommission.org)

Председатель Комиссии: \_\_\_\_\_ А.В. Рис

Секретарь Комиссии: \_\_\_\_\_ Т.М. Тихонова

Члены Комиссии: \_\_\_\_\_ С.Ю. Зуев

\_\_\_\_\_ И.В. Иванников

\_\_\_\_\_ К.В. Зыков